

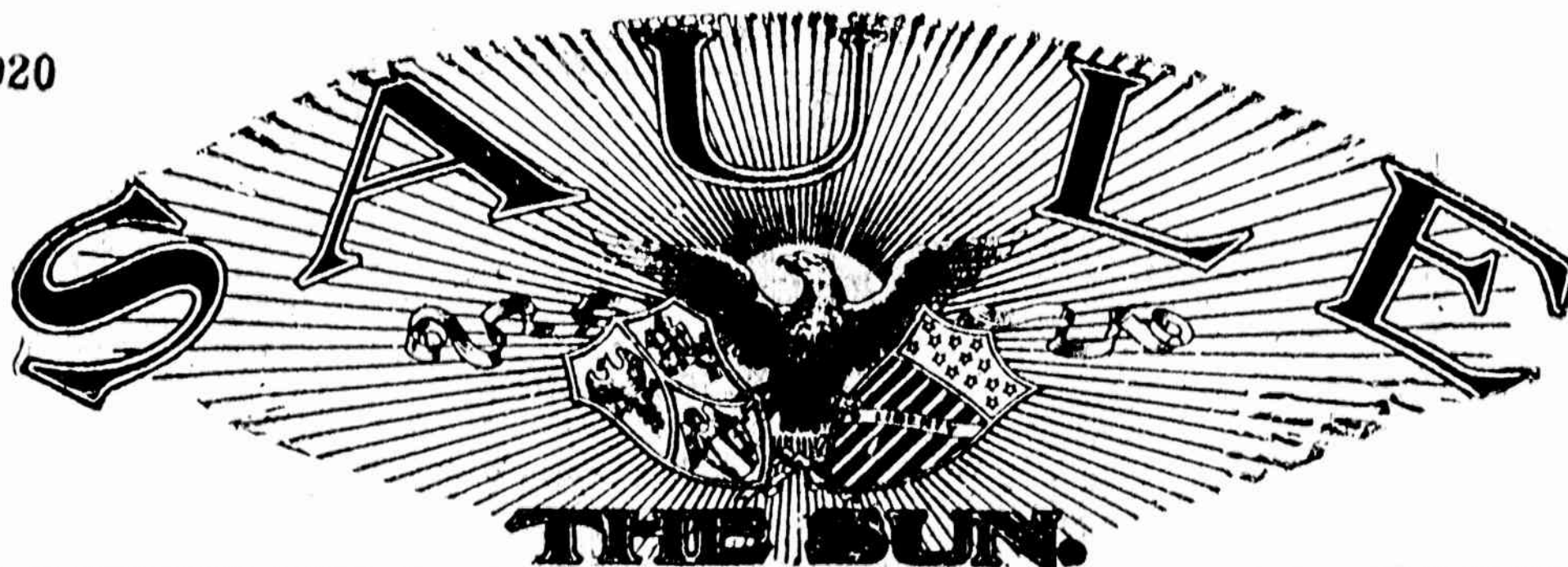
AUG 11 1920

THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

ESTABLISHED IN 1888. YEARLY SUBSCRIPTION \$3.00
Brings the best results to Advertisers. Rates on application.

PUBLISHED BY THE

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYOZIA.

PRENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE: Ant viso meto \$3.00. Ant puses meto \$1.50.

EUROPOJE: Ant viso meto \$4.00.

Laiskus ir pinigų visada siukite tiksliai ant adreso:

W. D. BOCZKOWSKI-CO.

MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

"Published and distributed under permit No. 756 authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Mahanoy City, Pa. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

No. 64

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.
(POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. UTARNINKAS 10 PUCCIO 1920 (TUESDAY 10 AUGUST)

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr.
F. W. BOCZKOWSKI, Editor

33 METAS

ISZ AMERIKOS

Isztrauka isz suraszo gyventoju.

Washington, D. C. — Visiszkas suskaitimas gyventoju Suvienytujų Valstijų, kuris likos suraszytas szimet, bus pabaigtas Septemberio 15-ta. Pagal surasza nekurie mano buk gyventoju bus 105 lyg 110 milijonu žmonių, bet tuom negalima girtis, nes isz priezasties kares, influenzos ir iszkeliavimo ateiui adgal in savo tevyne, o priek tam sumažėjimas nauju ateiui in deszimts metu, taji skaitli gali daug sumažint.

In tuos deszimts metu sumažėjo suviszum keturi milijonai ateivių, influenza paeme apie milijona žmonių o konia keturi milijonai ateivių apeliudo Amerika in deszimts metus.

Amerikonai nesioje su savim bilijonus doleriu.

Philadelphia. — Williamas Hult, valdiszkas inspektoris banku sako, buk amerikaniszkiki gyventojai nesiojasi su savim suviszum tris bilijonus doleriu, yra padeja szienikuosia, pancziakosia ir kitosia slaptosia vietosia.

Isz tuju pinigų daugiausia pasinaudoje visoki pleszkai ir apgavikai, o kad tuosius pinigų žmonis indetu in bankas, pirktu bondas ir markes, tai sudrutintu daugiau kredita sklypo ir užstotu didesnis gerbuvys tarp visu.

Nužude savo užgymusi kudyki

Pottsville, Pa. — Ana diena likos areztavota tarnaitė Loreta Landenslager ir uždaryta kalejime, už nužudinima savo naujai gymusi kudyki. Mergina buvo tosios nuomones, jog gerai padare, nes nežinojo savo motiniszkio padejimo ir kokia pasekme isz to gali buti. Tevo neiszlave, norintis gana palicije josios iszkvotinejo kas yra kaltas josios nupuoliomo.

Sunus nuszove teva galbedamas motina.

Fairview, N. J. — "Idant izgiabiet gyvysti mano motinos nog insiutimo mano tevo, buvau priverstas atimti jam gyvastį." Teip prisipažino 21 metu amžiaus Ludvikas Gross, del palicijos, kuri jin areztavoję už nužudinima savo tevo.

Ludvikas laike sliectvos pasake, buk nakties laike pabudo per klyksma savo motinos. Inbegias in miegakambari užtikto teva smaigent motina, iszmetinedamas jiai neteisingysta ir vaiksasziojima su svetimais vyrais. Sunus užginezino taji užmetinejima kaipo neteisinga nes motina iszejo in miesta su sunum, bet tevas buvo teip iniszas, jog nepaklause tojo iszasziskiniomo ir butu užsmauges motina, kad sunus ne butu pagriebes revolveri ir szoves in teva szeszi kartus užmuszdamas jin ant vietos.

Tris saliuinkai užmokejo \$81,000 už vandeni.

Chicago. — Czionaitine palicije jieszko keliolika smarkiu apgaviku, kurie vietoje arielkos, parduoda saliuinkams vandeni. Tris saliuinkai pranesze valdziai buk likos apgautais ant 81 tukstanczio doleriu kuriuos apgavikams užmokejo už "geriausia arielka" o kuri veliaus pasirode czystas vanduo. In laika paskutiniu septyniu menesiu czionaitinei saliuinkai likos apgautais ant 10 milijonu doleriu pirkdami vandeni už guztia.

Negeistinas svezcias lovoje.

Mayville, N. Y. — Kada Mrs. Monroe Harringtoniene, gyvenanti artimoje Portage Road, atsigule in lova ir jau pradejo snaust, pajuto ant saves ka tokio minkszto slankiojant, kuris susisuko in kamuoli ir atsigule ant patalo. Motere persigandus pabudino savo vyra. Kada vyras uždego žibintę teip persigando, jog negalejo ne žodžio isztart, nes ant lovos paregejo gulinezia juoda kirmele Pagriebes stovinti karabina, bet ne szove baimėje sužeidime arba užmuszime paczios bet kirtu kirmeliai per galva kuria iszkele paregejus priesz save stovinti priesza. Kada Harringtonas isztrauke kirmelia ir sumieravo, pasirode, jog buvo tai gyvate turinti ketures suviszum pedas. Taja diena Harringtoniene iszvedino patalus ant lauko, o vakare sumemus in glebi užmete ant lovos, kirmelia pajutus sziluma, iszsigavo in virszu ir smagei sau atsigule.

Kruvini sumiszmaj Illinojuj ir Koloradoje.

Marion, Ill. — Myne iniszszi žmonių susidedaneziu isz 5000 žmonių užklupo ant italiskos dalies miestelio West Frankford, sudauze juju gyvenimus, nužude penkiolika Italus ir sužeido daugeli. Visiems Italams paliepe apleist mieseli in 24 valandas. Priezastis toju kruvini maiszazio buvo nužudinimas dviuju vaiku.

Myne sudegino daugeli namu, ateme ginklus nog palicijos ir nukirto telegrafus idant valdze nedaziutu apie juju pasielgima. Vaiskas pribuvo apmalztyti maisztininkus.

Denver, Colo. — Terp straikenozieziu darbininku ant elektrikinju karuku ir palicijos kylo baisus musziai kurioisia likos užmuszti keturi žmonis o apie penkesdesimis sužeista. Maisztininkai padare mieste daug bledes. Miticije pribuvo apmalztyti straikeirius.

Rekonstrukcijos darbo sutrauka.

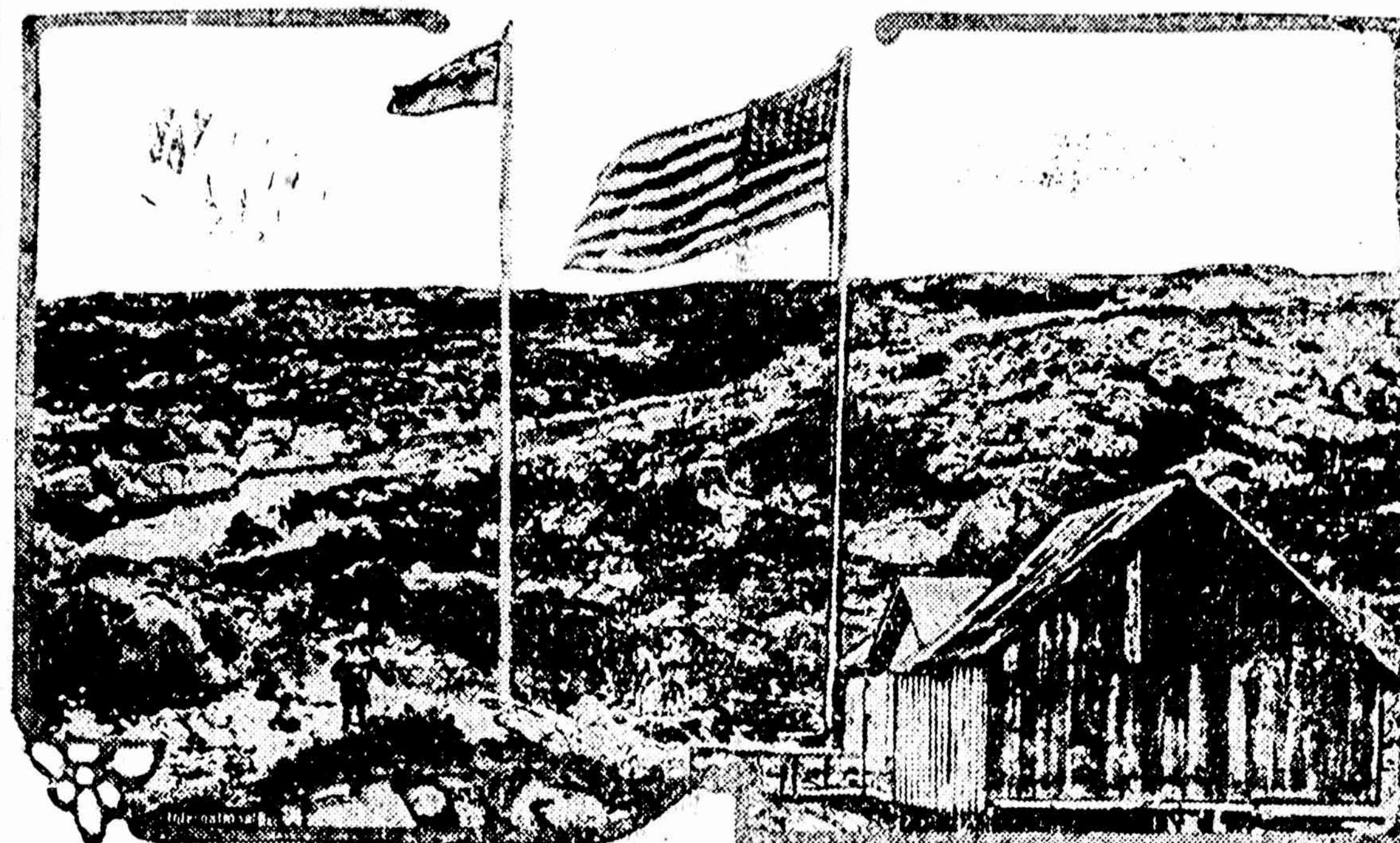
Washington, D. C. — Departamentas nutare padidint Suv. Valstiju jureiviszkas pajiegas Europos vandeniuose. Pulkai bus siusti in Turkijos vandenius. Tas daromas delei neramiu apielinkiu apie Juodases Jures, ir apsaugos amerikieciu gyvastis.

Pranesza, jog szeszi tonai amerikoniszkia siulu didziausias siuntinys siustas in Vengrija, dasieke Budapesta. Siulai bus iszdalinti 15,000 Vengru sostapiles moterims, kurios prisižadejo biedniems megst drapanas.

Isz New Yorko pranesza, jog Liepos 29 d. Suv. Valstiju virszininkai pradejo deportuoti visus indusus (Indostano piliecius), kurie neisztatymiszkai gyvena Suv. Valstijose. Aficeriai atgabelo in Ellis Island dvideszimts septynis indusus isz vakaru Pensylvanijos kastyniu apskrieziu. Ellis Island uredninkai aprokavo, jog randasi Suv. Valstijose apie du tukstancziai indusu ir kitu gyventoju isz neleidziamu szaliu. Jie inejo in Suv. Valstijas be imigracijos biuro leidimo.

Isz New Yorko ateina zinia, jog laike 1919 metu, apsaugos (gyvaseziu) kompanijos per Suv. Valstijas iszdave nauju apsaugos kontraktu siekiant \$8,700,000,000. Ta suma \$2,878,000,000 daugiau kai 1918

KUR SZLAPIEJE SU SAUSAIS SUSITINKA.



Paveikslas parodo rubezi tarp Kanados ir Alaskos, Amerike. Nog kada likos investa Amerike prohibicije, kasdien per szi rubeziu amerikoniszki kontrabandai perneszinejo daugybe guzutes, bet dabar nog kada sargai likos pastatyti, nevale drutesnio gerimo perneszt kaip 2.75 procenta drutumo.

Ne kožnas žmogus tur tokias laidotuves, kokias turejo "Jimmie."

Newark, N. J. — Apie deszimts tukstancziu gyventoju szio miesto prisižiurinejo nepaprastomis laidotuvems, kokios atsibuvo czionais praecia sanvaite. Buvo tai laidotuves "Jimmie" myleimo kanarko Edmundo Russomano, 65 metu amžiaus italiskio sziaucziaus. Palicije turejo daryti paredka prie sziaucziaus namo laike tuju nepaprastu laidotuviu.

Buvo tai laidotuves, kokių ne kožnas žmogus aplaiko. Russomanas pasande kapelije isz penkiolikos muzikantu, kurie grajyno gailius szmotelius paskui karavana, kuriame gulejo mažas baltas grabelis kuriame silsejosi kanarkelis, o Russomanas apsiverkias seditu pats vienas kitam vežime. Apskaitoma, buk žmogeliui tosios laidotuves kasztavo mažiausia 500 doleriu. Loenininikas panksztelio sake, buk jojo "Jimmie" giedoję puikiaus už Karuza ir užsitarnavo ant iszkilmingu laidotuviu. Russomanas buvo senu jaunikiu in mylejo labai savo mažą prieleli.

Fordas dirbs 4000 automobiliu ant dienos.

Detroit, Mich. — Fordo automobiliu dirbtuve apreiszko plieno fabriku idant pasiirengtu jam pristatyti daugybia plieno, nes nog szio menesio jojo fabriakai pradejo padirbinet po 4000 "fordyku" ant dienos.

Lenku puolimai. Gautomis žiniomis Liepos 3 d. lenkai buvo puole ties Bareikiszkiu kaimu, bet buvo atmuszti. Nakti Liepos 4 in 5 d. lenku burys, perženges demarkacijos linija, buvo užpuoles musu sargyba Aleksandrovo (10-varstu in va karus nuo Kalvarijos,) taip pat Liepos 4 d. 2 val. lenkai puole musu sargyba ties geležkeliu Jurdiku kaime, bet buvo atmuszti.

Suliginimas.

Sudžia sliedovatelis in valkioja:

— Ar tu žinai apie tai, jog kaip tavo praszparte stovi prasztyta tai suvis ne tinka?

Valkiojzas: — Ne, ponas sudžiau, praszpartas ir apraszimas jame teisingas, tiksliai asz ne teisingas.

GROMATA ISZ LIETUVOS.

Aplaikyti nuo Mikolo Matekonio isz Kauno redybos Kupiszko pavieto, Givakoru sodo.

Gerbemas Tamista: —

Labai dekavojau už laikraszti "Saule" kuri man labai linksma skaityti; Tamistos visas naujienas apraszote isz Amerikos, dabar asz apraszysiu keleta naujiu isz Lietuvos gyvenimo. Sziaime laike labai yra linksma gyventi Lietuvoje, duonos ir mesos, surio ir sviesto, žodziu sakant visko turime pilna.

Tik supraszkite mano broliai kad Lietuva visi draske ir voge kaip tik kas galejo bet negalejo jos sudraskyti, dabar Lietuvoje visko pilna. Vaziavau per Vokietija, tai tenais gyvas budas, asz pats tris dienas nevalgo buvau. Už juodos kavos puoduka turejau moketi tris markes. Kaip tik in Lietuva parvaziavau tai kaip in koki roju, visko pilna, bada nereiketo kenteti. Aeziu Dievui, toks gražumas ir linksnumas, lyg isz vergijos iszbegias, tik dar laukeme kad greicziaus pripazintu nepriklausomos Lietuvos tai tada visi linksmai užgiedotumem Alleliuja, nebuto didesnes linksmybes. Dar su tavomais tai ne labai gerai per daug brangu, bet už pinigų visko galima gauti. Galima gyventi Lietuvoje, tik netingetie dirbti. Darbininkai gauna ant dienos 25 markes ir valgyti duoda, tik pinigais neduoda ba visi ju turi, tai ima rugiais pusantro puto in diena, ir tai daug randasi ka tingi dirbti, iszdykia dabar žmones, kalba ir laukia to ka patys nežino ir ko reikalauja. Dar praszau p. Boszkauskui pajieszkoti. Petro Tuceziaus jis gyvena Buenos Aires Rep. Argentinoje, So. Amerike, jeigu da gyvas, tegul vaziuoja in Lietuva nes motina negali žemes valdyti nes persena.

Szeip ar teip, pavojuis didelis visoje Europoje.

Nužude savo vyra, jojo kuna paslepe kupare.

GASPADINE GAUS GERA VIETA.

Jeigu atsizsauks tuojaus, tolia kuri moka savo darba kuknioje prie valgio ir užlaikyt nama szvare. Mokestis gera. Motere vidutinias amžiaus tures pirmybja. Atsiszaukite in "Saules" redysta tuojaus, arba pas:

Aug 20.
Rev. S. Pautienius.
129 South Jarden Str.,
Shenandoah, Pa.

Iszsziuns Vaiska in Lenkija.

Anglije bombarduos Danziga. Lenkije didiliam pavojuje.

Washington, D. C. — Lenkije randasi dideliam pavojuje, padejimas szia dien tokis, jog isz naujo svetiszkia kare gali atsinaujint. Jeigu bolszevikai nepaliaus užklupinet ant Lenkijos, tai Anglije yra pasirengus bombarduoti Danziga ir užvesti blokada ant visos Rosijos.

Vokietije padare slapta sutarti su bolszevikais ir sutvere nauja milicije prie savo rubeziu, isz ko labai nerimauje alijantai.

Prie Warszawaus raudonieje panesze gana dideles bledes nes lenkai kariuonje narsai ir atmuszineje užklupimus pasekmingai. Isz Warszawaus gyven-tojai pradejo apleidinet miestą. Tukstanczei žmonių kasa apkasus aplink miesta tyksle apsigimino.

Bolszevikai sutiko daryti naujas sutalkas su lenkais Minske pradendant seredoje. Warszawa yra bombarduojama nog praecjos petnyezios, paneszdama dideles bledes.

Žodziu, szia dien visa Europa isz naujo randasi pavojuje isz priezasties bolszeviku užklupima ant Lenkijos bet Francije su Anglije laikysis drucei ir prigiabes visame. Amerikas da savo nuomones ne iszreiszke, ka darys del suszelpimo Lenkijos bet kaip girdet tai suszels piningszkai ir kariszkui materijolu.

Szeip ar teip, pavojuis didelis visoje Europoje.

Nužude savo vyra, jojo kuna paslepe kupare.

Paryzius. — Palicije užtikto dideli kupara ant stoties Nancy, kuri nužiurejo. ir atidare surasdami jame lavona nužudyto geležkelio darbininko Jvakra Bassarado.

Bassaradiene prisipažino buk nužude savo vyra laike susipykimo apie naminius reikalus, po tam inkiszo lavona in kupara ir iszsziunte in kita miesta idant užtrint žuosta. Dukte, kuri buvo liudintoja tosios žudinstos, teipgi likos areztavota.

LIETUVOS MISIJOS PRANESZIMAI.

Lietuvos Szelpimas.

Amerikos lietuviai jau isz seno ingijo varda Lietuvos szelpeju. Daugelis neturtinigu szeimynu Lietuvoje per ilgus metus buvo szelpiamos atkartotnai savo giminecziu Amerikoje. Mokyklas ir kitus kulturiszkus Lietuvos reikalus dar priesz Kara Amerikecziai gausiai suszelpdavo. Karni prasidejus mete skaitlingas aukas nukentejusiems del Karo. Pradejus kurtis Lietuvos valstybei, Amerikos lietuviai ypacz parede savo desnuma: deszimtis tukstancziu doleriu padejo ant Lietuvos neprigulmybes aukuro, tai Paryziuje, tai in paczia Lietuva pasiusdami, tai ezia pat Amerikoje, Lietuvos laisves reikala remdami. Placzios visuomenes premimas aukomis savo Valstybiniu ir visuomenimu reikalu yra dideliis svarbos apsiereiszkimas netik realiui pasekmim žvilgsnius, bet ypacz tuomi, kad parede lietuviu selidaruma, susipratima, užsiinteresavima Lietuvos likimu ir gimtoje kraszto meile. Paaukuotas doleris nera pats per save tiek svarbi kaip tas, kad aukotojas jau ezia savo dalivuma tam tikrame bendrame darbe. Centai sudare doleri, doleriai sudaro szimtines ir tukstanczi pasigamina nauja vertybe tartum isz nieko.

Dabartines Lietuvos reikalai yra dideli ir skaitlingi. Tacziaus jie yra inveikiami. Tik visiems lietuviams, kaip pavieniams asmenims, taip ir didziulems organizacijoms Amerikoje, reikia nukreipti visa savo energija Lietuvos link ir remti ju darbu, žodziu ir turta. Szelpime darbas yra geras ir liuosis valios darbas — jis jieszko kelio tobulesnio paszalpos darbo sutvarkymo kad jis butu dar pasekmingesnis, ir mano kad tas darbas gali but pasekmingas, atliekant ne per atskirus asmenis, bet per Valstybines instagias bei visuomenes organizacijas Lietuvoje, tarpininkaujant Lietuvos Misijai Amerikoje. Kas link pacziu auksztujo, ar tai butu pavienis asmuo ar organizacija kokia, be abejo visados turi teise prie paszalpos suvartojime dalyvauti ir persitikrinti paszalpos suvartojime tikslingume, kad galetu praneszti aukautojams ir visuomenei.

Tokiū budu Lietuvos Misija isz pat pradziuos ir dabar yra siunecziamą invairi pinigine paszalpa, kaip bendriems reikalams, teip ir privatinems žmonems.

Lietuvos piliecziams norintiems pasiusti paszalpa savo nukentejumiems del kare gimineis, Lietuvos Misijos ofissas viesimes yra atidaras. Doleriai kiecziami in lietuviszkus pinigus, sulig dienos kurso, izdas, ir nevelinant siunecziami Lietuvon, iszdavus kvita siuntejui. Per Lietuvos Misijos pastangas iszmokejimas pinigug Lietuvoje dabar gerai jau susitvarke. Pinigai siunecziami per Lietuvos Misija iszmokami artimiausiose izdinese ar pasztos instagiose, Lietuvoje (reiszkia nebereikia Kauno siekti) lietuviszkais pinigais, tiek lygiai, kiek ant Lietuvos Misijos duodamos kvitos pažymeta. Pinigai iszmokami aukstinais, kurie lygus vokiszkoms markems, arba lietuviszkais

rubliais, kurie lygus dviem aukstinam. Tatai siuntejui svarbu žinoti. Be to, tiems Lietuvos piliecziams, kurie gryždami Lietuvon, arba ir dar pasilikdami ezia, nori savo skatikus pasideti Lietuvos Banke, — Lietuvos Misija irgi jiems patarnauja pagal nuredymu Finansu Ministerijos, Kaune.

Invairios aukos del persiuntimo in Lietuva teipgi priimamos Lietuvos Misijoje

Szelpimas nukentejusiu del karo ir szejp pavargeliu yra Sociales apsaugos departamentu ir Lietuvos Raudonojo Kryziaus zinioje. Aukos galima siusti betarpiu szioms instagoms, arba per Lietuvos Misija, New Yorke.

Kitas svarbus reikalas yra — Lietuvos kareivių — invalydu (suzeistu) ir ju szeimynu szelpimas. Rupintis tais brangiais karzygiais, kurie Lietuvai laisve iszkariavo, yra visu musu szventa pareiga. Aukos priimamos Lietuvos Misijoje.

Lietuvos kariuomene szviecziasi. Visur steigiamą kareivių klubai — skaityklos. Musu kariuomene turi but ne vien ginkla pajeiga stipri, bet ir dvasioje galinga. Sziam prat ir dideliis svarbos darbu reikia daug pinigų. Amerikos lietuvai, nekariadami patys, aukomis savo gali prisideti prie Lietuvos suvivtiniomo.

Pagelians tebera priimamos Lietuvos Misijoje aukos Lietuvos Sziauliams. Tie sziauliai (liqiosi partizanai) sulese ypatingai role iszvarant Bermonthininkus isz Lietuvos, dabar jie smarkiai veiklia naikinime lenku okupacijos. Sziauliams per Lietuvos Misija jau pasiusta auku 273, 050 auksinu.

Savaime suprantama, kad prie viso Lietuvos Laisves Paskola, kaip visos Lietuvos Respublikos ramstis, turi buti sziuo laiku pirmoje vietoje.

Lietuvos Misijos Biuras
257 W. 71 St.,
New Yorke, N. Y.

Isz Lietuvos

Kelme. — Landriu kaime viena nakti tapo apipiesztas ukininkas Jokubauskas. Kaltininkai, kaip patyrtu, buvo vienas kaimyno Turskio sunus ir da kiti, kurie dar nesusekta. Turskis — pabeges isz kariuomenes dezertyras, gyveno prie tevu ir laike karo szautuva. Jam buvo pasiseke pabegti bet sunemus rasta pas j Jokubausko zenklinta kisenine lempute pinigų nerasta. Kitu dvieju plesziku spejama jo broliu esama. Eina tardymas.

Gautomis žiniomis, Liepos 3 d. 2 val., lenkai buvo puole ties Bareikiszkiu kaimu, bet atmuszti. Nakti Liepos 4 in 5 d. lenku burys, perženges demarkacijos linija, puole musu sargyba Aleksandrovoje (10 verstu in vakarus nuo Kalvarijos,) taip pat Liepos 4 d. 2 val. lenkai puole musu sargyba ties geležkeliu Jurdiku kaime, bet atmuszti.

Minske kasdien lenkai suszauda daugeli priesz juos sukilusiu gudu. Tarp Minsko ir Vilniaus, Minsko ir Balstoges sustoje vaiksaszioje keleivių traukiniai, kadangi sukile gudai susprogdine daug tiltu.

JUOKAI.

SECRET

NE PATS VELNES
NEISZLAIKE.

Neseni gyvena. Peszte vienas labai doras, bet labai biednas vaikas, vardu Ludvikas Szibrikas. Viena syki, kada per 24 adynas nieko neturejo burnoj, pastanavijo griebtis paskutinio spaso: parduot duszia velniui.

Su tokiu mieriu nuejo pas viena sena boba apie katra visi žinojo, kad turi susineszima su pekla, ir paprastai iszeisze savo reikala.

Boba pakreipe galva: — Mano mielas, szlekta! isziskrauste! nes asz jam tais dalykais ne uzsiimu. Svetas teip jau pasigadino, kad velnes nenori moket uz duszia žmogaus jokiu muiu.

Zmonis patis jam insipraszineja. Jeigu nori, tai eik in kancelarija, pamegink... Adresa duosiu....

Szibrikas paeme adresa, padekavojo bobai ir nuejo.

Velnes tai didelis ponas kancelarija turi didelia ir grazei intaisyta, Szibrikas su plaknezia szirdzia, bet su drutu pastanavijimu inejo in murtorine priemena anksu padabinta. Vienas jaunas velniukas, su linksniu veidu priszoko tuojaus priek jio:

— Kuom galiu tarnaut?

Szibrikas biskuti uzskirto: — Norecia parduot savo duszia — isztare. Velniukas pasikloniojo.

— O pono reikalavimai?

— Reikalavimai? Kaip tai reikalavimai? Ne suprantu.

— Mato ponas, eja ezia apie ta, ko ponas reikalauji uz savo duszia; meiles, garbes laimes in graju, turtingumo....

— Asz... piningu; apie piningus man tikrai eja.

Velniukas parode trepus:

— Pirmas gyvenimas po tiesei!

Szibrikas uzlipo skadais in netvirtu žingsniu inejo in didele kamara, pripildinta žmonimis visokiu skyriu ir pazvalgu. Buvo tenai ir dailus alegantai ir apdriskelei skarmalose. Szibrikas su dideliu dyvu pamate kelis didelius ponus katruos pazinojo isz matymo: kelis direktorius ban ku pas katruos praszies nziemimo. Visi buvo iszblyszke ir pakalejna po viena inejo in atskira kamara isz katros po paklausymui skubei iszbegeinejo, kaip lyg kas butu juos vyjas. Szibrikas lauke kamputi ant savo pajes.

Uz stalo uzdengto su juoda szilvine skoterte sedejo senas velnes ir per akulorius ziurejo in jį. Nusidvyvinas apsiszeisze ant jo veido, kada Szibrikas iszgulde savo reikalavima.

— Na — isztare pasukes galva — svetis, kaskart arszenis. Senian atejdavo pas mumis teipogi janni žmonis, bet piningu nereikalaujavo. Vienas geide laimes ant vainos, kitas garbes, o daugiause buvo tokiu, ka geisdavo burtu ant pritraukimo szirdziu savo numyletu. O ponas reikalauji piningu?... Piningu!... O biednas idealizme!

Szibrikas visas paraudonavo.

— Asz noriu valgyti! — isztare biski susisarnatinias.

— Nu tai gerai, tinkam! — isztare velnes, iszeme maža skurinia masznuke, indejo penkis aukisinius piningus ir padave jia Szibrikui:

— Drasiau imti!

Jaunikaitis iszsigando ir isz verte akis ant velnio.

— Nebijok ponas. Tu piningu ponui niekados ne pritraks. Tie piningai rysza pona su mumis ir atiduoda pona in musu galybia. Kada ponas numirsi, tai da duszia pono turres rankoj tuos piningus ir tada tikrai asz ponui pas vartus peklos atimsiu. Tie piningai tai musu kontraktas, katras iki tol bus geras, iki kol tie piningai laikysis pas pona.

Jaunikui biski nesimugu pa-

sidare ant szirdies, bet greitai apsimalszino, isztrauke velniu isz rankos masznuke ir iszbege isz kameros kaip pasiutes.

Nuleke tiesiog in karezema.

II.

Szibrikas neužilgio persitikino kad jio velnes ne apgavo. Maža, juoda masznuke pasirode niekados neiszsztatima. Galejo iszduot kiek norejo tie penki auksiniai piningai visados jio pasilikdavo.

Isz biedno vaikino pasidare dabar turtingu jaunikaicziu. Isz pradzius nieko nedirbo tik tai valge ir gere ir grajuo anbilardo, ba ta graju labai miego. Bet ne užilgio tas viskas nusibodo. Uzsimane gyvent palociui, laikyt tarnus, arklus ir karietas. Paskui baliavojo su savo prieteleis ir beveik ko ne maudesi brangiausiose gerimuose, o zopostas aukso masznukei niekados nepasimažino.

Per koki tai laika jautesi labai but laimingu. Tarejo visko, ko tikrai pageide, o priek jam tiek prieteliu sukosi aplink jį, kaippo apie koki kunigaikszti. Mete piningus ant visokiu nieknieku ir in visus szonus kad ant galo atkreipe atyda ant palocijos; bet kad jio piningai buvo ne falszyvi, tai dave jam pakaju.

Uz nekurio laiko nusibodo jam toks gyvenimas ir prietelei pradejo jam insipyknet.

Atsimine sau, kad kada buvo biedniokeliu, prieteliu visai neturejo.

Ant galo pajaute nesmaguma nuo persigerimu, o miegas nesulibde jio akiu.

Laike nemigio visas apsipildavo szaltu prakaitu ant misles apie baises mukas, kokios lauke jio biedna duszia.

Isz ryto atsikialdavo su iszbliszusiu, sumucytu veidu ir uzpuolusiom akimis.

Velniszki piningai baugino jam kama in duszia; norejo uz kokia nors cienia su jais persiskyrty; griebesi visokiu spaszubu, bet viskas ant nieko. Galejo daryt ka norejo, iszduot kiek norejo: tie penki auksiniai masznukei likos nekurti.

Ant galo atejo jam in galva gera mislis. Nuvejo in bažnycia. Inlindo su didele baimine ir insipande in kampa terpu zebroku, o iszejdamas atidare masznuke ir visus piningus iszkrete in bažnytine skarbonka. O dyvai!... skarbonka lyginai kaip dugno neturejo, visi piningai kiaurai nukryto ant žemes.

Navatnas dalykas, kad niekas to apart Szibriko nepatemio. Akis jam beveik iszejo ant kaktos isz smertelnos laimes. Drebedamas iszejo ant ulyezios ir kogreiciause dirstelejo in masznuke; ne vieno auksinio ne buvo brokas. — Nera pagelbos.

Vasara buvo pacioj szilumoj, o per jin szaltas drugis perbege. Visa diena be ponietes klaidžiojo po ulyezias o kada suteime, pastanavijo su visku pabegt.

— Toks gyvenimas, kaip mano, ne yra gyvenimu. Tegul jau syki mano Josas pasibaige. — Reike mirt....

III.

Nuvejo ant Dunojaus tilto kad pasiskandyt. Sustojo ant pacioj vidurio prie paties kraszo ir norejo mestis in vandeni, bet tuo tarpu netoli saves pamate moteriszka asaba, žinurczia in vandeni, su matomu pastanavijimu pasiskandinimo. Ir jau norejo mestis in Dunoju, kad Szibrikas pagriebe jia uz rankos.

Moteriszka asaba atsikreipe. Buvo tai grazi jauna mergina. Isz dailaus, balto veidelio žibejo dvi gražios, juodos akutės kaip dvi žvaigždziukes žibancijos.

— Ko pone darai? — paklause Szibrikas drebanziu balsu. — Norejai pasiskandyt.

LAIKRASZTIS IZDUOTA S ANT TRUKIO.



Kada politikiszki delegatai vaziauo in San Franciszka iszrinkti kandidata ant prezidento ant demokratiszko tikieto, preso komitetas, izdavinejo kas dien laikraszi ant tojo paties trukio. Paveikslas parodo maszina ant kurios laikrasztis spaudinosi ir visas drukoriszkas personalas.

Mergina pabalo da labiau ir drebejo ant viso kuno. Per valanda negalejo iszduot jokio balso ant galo užkimsusi, bet tvirtu balsu isztare:

— Teip, norejau sau gyvastiti atimt.

Szibrikas paziurejo ant jos su pasigailėjimu.

— Tokia jauna ir tokia grazi... Ir del ko tai?...

— Del to, kad gyvenimas mano ne yra gyvenimu. Tai tikra pakuta. Jauna asaba ir grazi, kaip ponas sakai, bet kas man isz to visko? Neturiu isz to jokos patiekos. Famista turiu vilkt sunkioj nelaimiej, szviecia mano akiu ir dailumas mano veido turi prapult baisesioj kovoj ant kavalko kasdienines duonos ir ant skuduro, isz kurio galecia pasisiut sau drapanas.

Teip kalbedama, labai buvo grazi. Tos akis žibejo nog asaru o jos iszbliszkius priesz tai veidelis biski paraudonavo.

— Veluk numirt, negu visa mano ilga gyvenima tokiam varge varyt.

Dusioj Szibriko prabudo naujes pastanavijimas.

— Ant peklos da turiu gema laiko — pamislino sau — o pakol in pekla isziskraustysiu galiu da ta jauna grazi sutvrima iszratavot nog prapulties ir padaryt laiminga.

— Turi ponis teisybia — atsiliepe in mergina — bet del to da nereikalauji mirti. Asz ponis iszgalbesiu isz bedos; tik tai eik su manim ir pasilik mano pacia. Viena daigta tikrai praszysiu, kad gyventum teip, kaip geidi. Esi graziausia moteriszke, kokia macian savo gyvenime, del to noriu, kad joks ponios veljimas, joks uzsimanymas ne pasiliktu ne iszpildintu. O kal Ar tinkam?

Mergina teip susimaisze, kad negalejo nieko atsakyt. Neisztarus ne zodzio, apsvaiginta zodziais Szibriko nuvejo uz savo iszgalbetojaus.

Velus jau buvo laikas; ulyezios buvo beveik visai tuszezios. Tyledami ejo iszilgai gražiausios ulyezios, kada mergina ant syk sustojo priesz viena uzdaryta dideli kroma.

Dienos laike — isztare — maciau iszstatyta szitam krome labai daili melyna ploszeziu. Ilga iki keliu, pagal naujausia mada, su augsztu aksominiu kalnerium, auksu iszsiuvinetum.

Jaunikaitis dirstelejo ant jos biski nusidvyvinas, bet linksinai atsake.

— Galesi ji turet, galesi turet ir ciela tuzina kitoniszku.

IV.

Szluabas juu atsiproviojo labai greitai. Teipogi greitai turejo but palocius Szibriko atnaujintas. Slani, jau priesz menesi nupirkti puikus daig-

tai, apleido savo vieta naujam. Viskas darsi po vadovyste jamos gražios gospadinės negalima atsityvyti, kokia iszrinkta padabone turejo visame. Padabojo in viska, kas brangiausia ir puikiausia rodosi but jau prigimta. Daugiau vienk padabones parode iszrinkime sau straju. Ana melynna ploszeziu, zinoma, nusipirko pirmiause, bet priek tam nusipirko sau ant syk da keturius raudonus, szeszius batius, tris žalius ir du juodus.

Buvo neiszpasakyta laiminiga tikrai tas buvo negera kad abudu nebagai per sielas dienas, nog ryto iki vakaru, užimti buvo užpirkinejimu "reikalingiausiu daigtu."

Szibrikas nieko daugiau nedirbo, tik tai buvo jau pamacyj priek tam, o vienok jau puole nog patilsimo, kada tam syk ant jos ne buvo matyt jokio zenklo nusimucimo.

Jau szeszius menesius begiojo teip po visokius kromas, o da ne puses "reikalingiausiu" daigtu ne nusipirko.

Viena diena Szibrikas su savo pacia iszejo isz szilkinio kromo, kur ji užpirko sau visokiu szilkinu gražiausiu audymu ant pardu.

Jau pradejo temt.

Jauna moteriszke inejo pirma lengvu žingsniu.

— Reike mumims skubytis — kalbejo. Inbileris dave man zinia kad turi tris szniurkiukus deimintiniu karoliu, katruos pas ji derina kunigaiksztie ne X. Jeigu juos sziaudien ne nupirksiu, tai gatava man juos isztraukt isz po noses.

— Gerai, gerai, eik mano vaike — atsake mirtinai patilsias Szibrikas. Asz ezion palauksiu ant tavos uz duriu.

Jauna moteriszke inejo in kroma, o jis pasiremias in sien pasiliko ant ulyezios.

Tuom syk pajaute lengva dasilytejima pagal savo kismetu. Greitai atsisuko ir pamate, kaip koks tamusis paveikslas netoli nog jio su greitumu žaibo užpuole in zeme.

Veida jo vos spejo pamatyti, bet vienok pažino sena velnia, kuris jam kada dave ta neipersiskyrema masznuke.

Inkiszo kogreiciause ranka in kieszniu, ir — neiszpasakytas džiaugsmas pasirode ant jio veido: neiszsiamtas, szaltinis piningu isznyko.

Velnes atvoge savo masznukia. Pekla iszsižadejo savo aukos, nors da Szibrikienę, kaip tai augszciau pasakom nei puses "reikalingiausiu" daigtu nenusipirko.

Insekiuritas.

Pat: — Bijok Dievo, žmogeli, ne gerk teip daug! — Turi nosi raudona, jog rodos dega!

Vyras: — Nieko ne kenke, juk žinai, jog esmiu insekuriu, kaip sudegs, gausiu užmokeste!



TARADAIKA.

Sziaudien turedamas užkimmis gerkle nog szalezio negaluit jums giedoti, tikrai pasakysiu oracije, ir teip:

Kvaraba žino, kas tai gali buti su nekureis vyrais. Juk ir moteriu yra kipszu priedia ir da labiau visokiu triksu iszdaro ne kaip vyrai, bet tai ne dyvas, ba ilgas plaukas, trumpas protas. Tiek to, jau pradejau apie vyrus tai ir buigsiu. Tai-gi dagirdau apie viena naszi kuris užkasias savo bobelka in szventa zemele, isz naujo adgijo kaip pavasarje muse arba juodvabalis. Už gyvasties savo moteriles, nuolat skundes ant rumatizmo, o kaip bobelka mire, tai rodos ant szimta arkliau užsedo. Ana diena tasai naszlys pasirode vienoje stuboje ir atsinesze su savim spirito kuri atsikiade su vandeniu isz ko pasidare net dvi bonkos, tai del dviejn bobu ir naszlio buvo gerimo plenti.

Prie tojo gerimo buvo neprierezencijos plovones. Tiek to aplesiui ta bankieta o kas ten buvo, tai jau nesakysiu, ne butu teip bjauru, jeigu nesirastu tenais dviejn mažu mergiuku, kurios prisiklause gana girtuokliszku plovoniui. Isz to visos tas buvo, jog tasai pasigerias naszlys atidave del gyvenaszles visas nebaszninkes drapanas ir badai patalus teip gi kurios nebaszninke atsiveze isz Lietuvos.

Isztkiruju toki, ka savo bobelges numarina, tai mislina, jog ant svieto isz naujo užgema ir daugiau funiu pridirba negu singelei. Turime in tokiu jog pasilikias su keletais vaikais, po mireziai savo pacios kuri jam prigialbejo gyvenime ir buvo kaip nevalninke, visko iszsižada ir stojesi paskutiniu palaikiu.

Tai-gi, jeigu turetu kokia apszvieta, tai greiciau sau duotu roda, turetu jauslesne szirdi, puikia duszia, grazei vaikelius prižiuretu ir baimes Dievo mokytu. Asz girdejau ne viena naszi pasakojant sziteip:

— Gaila man nebaszninkes, bet ka daryti, tokia vale Dievo, (o atsikreipus kalbedavo) ka daryti boba isz ratu, ratams lengviau.

Su naszleis veleni teip yra: Jeigu katras netenka geros pacios, tai gailesi nebaszninkes, nes jeigu apszveda su antra, tada nog antros turi dideli varga. Jeigu-gi katras turejo bjauria pacia ir grieszle, tada jau pasilikias nasziu, tankiausia antru kartu nesipacioje.

Bet ant to ne yra ka paset, viskas dedasi pagal aplinkybia.

Nevermain, ajbecze ir asz turesiu apszivest, ba kaip ukasas užpuls, tada gud baj! Kalbinau Baltruviene, bet toji ugna spjando ir kaip pasiutus kate vos akiu man neiszlupo ir da sziaudien priesz bobas mane juodina kalbodama: "Tai ve, kiba proto netureciau."

Juk asz da neipersisenejas ir butau sziaudien Lietuvoje už kareivi, kad turetu dantis, plaukus ir geras akis, bet ka tas viskas kenkia, tai liepe man pasiduoti in atstauka. Ajdunker, vis kokia nors mergia gausiu, tikrai pasisuksiu kur apie Bostona arba Piladelphija apie siuveczkas tai isz sipikiusiu mergina kokia man patiks o ir su piningais, tai ant senatoves nereikes man po svieta valkiotis.

Ju bet, na — patiks.

ANCHOR LINIJA
Didelis laivas CALABRIA
Iszplauks 17 Augusto

in HAMBURGA ir DANZIGA
3-czia Klasa: in Hamburga \$120. (Priedant in Danziga .. \$135. \$5 War Tax
Juso mieste ar apelinkeje randasi agentas.

PINIGU SIUNTIMO AGENTURA.

Sluncziu pinigus in Lietuva pagal zemiausiu dienos kursa su pilna gvarancija. Teipgi siuncziu lenku pinigus in lenku uzimtaja Lietuva ir visa Lenkija. Suteikiu rodas grizantiems in Lietuva, parapiu pasportus, laivakortes ir kaip parsikviesi gimines isz Lietuvos. Adresas: P. Mikolainis, 53 Hudson Ave. Brooklyn, N. Y.



Ar jusu kudikis patenkintas

Jeigu jis verkia, priezastis tankiai yra odos niezejimas. Kudikio oda turi buti sausa, o jei ne, prasideda niezejimas ir kitoki odos negerumai.

Vengkit tokio negerumo. Naudokite Colgate's Talcum puderi, po maudymo ir dienos laiku palaikymui odos szvelnia. Tie milteliai yra antiseptiszki ir malonei perfumuoti.

Moteris patirs jog Colgate's Talcum puderis yra užganedincanzu rengiantis, ir vyrai patirs kad tai yra vedincanzu po skutimosi. Naudokit juos bile kada, kada szilto oro prakitavimas suteikia jums nepatogumo.

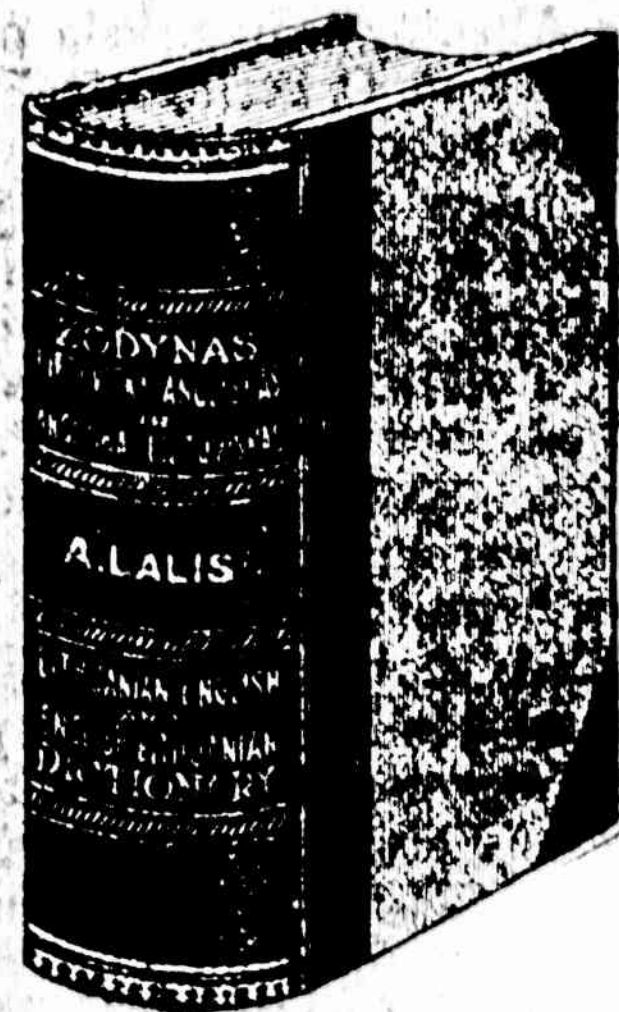
Reikalaukite Colgate's Talcum Pauderi jusu aptiekoje.

Jei norite knygeles paaiszkinancios kaip maitinti ir prižiureti kudiki tai atsiskijte 10 centu ir reikalaukite nuo mus "Colgate's Baby Book". Colgate & Co. New York.

COLGATE'S
TALC POWDER

NAMINĖ MOKYKLA!

Rankvedis Angliškos Kalbos. Praktiskas budas išsimokimui angliškos kalbos pačiam per save be pagelbos mokytojaus. Puslapių turi 310. Audimo apdaruose \$2.25



Kaip Rašyti Laiškus Lietuviškoje ir Angliškoje Kalbose. Puslapių turi 293. Audimo apdaruose \$2.00

ŽODYNAS Lietuviškai-Angliškai-Lietuviškai. Angliškas pirmoje dalyje ir Angliškai-Lietuviškas antroje dalyje. Sutaisė A. Lalis. Abi dali sudėta vienon knygon. Yra tai reikalingiausia knyga norintiems gerai pažinti anglišką kalbą. Formatas 6x9 colius. Puslapių turi 1274. Gražus tvirtas apdaras, brangia moroko skura aukso parašai ant nugaros, kraštai marmuruoti. Kaina... \$10.00

Siszdami pinigus adresuokite šitaip:

S. P. TANIS & CO.,
31 EAST 112th STREET, CHICAGO, ILL.

VISU ATYDAI

Szesztoji Lietuvu Diena

PANEDELIS 16 AUGUSTO

Lakeside, E. Mahanoy Junction

PRASIDES 11-val. PRIESZ PIET SU SZV. MISZIOMIS

2-tra po piet prasides ispidymas programo: Prakalbos, Dainos, Žaismes ir t.t. Szokiai ant sales dviem atvejais nuo 2 val. iki 5 val. po piet, ir nuo 7 iki 10 vakare. Orkestra del szokių pirmos klasos. Bus imami judomieji paveiksai isz daugelio atsikimu. Bus "standu" su invairiais užkandžiais ir gardžiais gerimais.

PASTABA: Ant parandavotos Komteto tai dienai žemes paszaliecziams bus griežtai draudžiama daryti bizni.

Inžanga in Parka Visiems - - 10 centu



Capital Stock \$125,000.00
Surplus & Profits \$160,000.00

Mokamo antro procenta ant sudėtu pinigų. Procenta pridėdam prie jusu pinigų 1-ma diena sausio ir Liepos mėnesio, nepaisant ar atnešat parodyt knygtę ar ne.
Mes norim kad ir jūs turėtumėt reikala su musu Banka nepaisant ar mažas ar didelis. Bankas adaras nuo 9 val. ryte lig 3 val. popiet, Subatonia 9 ryte lig 12 val.

H. BAILL, Prezidentas
F. J. NOONAN, Vice-Prez.
J. E. FERGUSON, Kasierius.
R. T. EDWARDS, Vice-Kas.

DAKTARAS W. BURKE

LIETUVIS

418 W. Market St. Pottsville

Su visoma ligoms prilima, nuo valandos iki 10 valanda isz ryto, 1 iki 3 val popiet, 6 iki 8 vakare.

Telefonai, Bell - Kensington 5316

Keystone, - East 8729

Dr. E. G. KLIMAS

PERSIKELE IN NAUJA VIETA

Priemimo valandas:

Liki 10 val. ryto, 6 - 8 val. vakare

2538 E. Allegheny Ave.

PHILADELPHIA, PA.

Naujas Lietuvizskas Graborius

KAZIS REKLAITIS.

516 W. Spruce St. Mahanoy City

Daktaras Juozas J. Austras

LIETUVIS

Buvusis Daktaras Kartumenejo.

GYDO VISOKIAS LIGAS

Prilima ligoms lig 10 valanda ryto.

12 lig 2 popiet, 6 lig 9 vakare

Telefonas - Bell 359 R.

113 E. Coal St. Shenandoah

Merginu balberiu szapas.

Uniojs prekes tikrai. Praszom. Teipgi iszmokiname

vyrus ir merginas balberiu.

Neuzmirazkite numaro. Netoli Union R. R.

stacijos.

N. Nossokoffs,

1202 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

W. TRASKAUSKAS

LIETUVIZSKAS GRABORIUS.

PIRMOTINIS LIETUVIZSKAS

GRABORIUS MAHANOV CITY, PA

Laidoja kunus numirusiu, Pasamdo

automobilus, rignius ir vezimus del

laidotuviu, krizeztiniu, veseliju, pas-

vazinejimo ir tt. Krausto dalgis ir tt

520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa

Jeigu kada busite San Francisco

tai nusiduokite in hoteli

HOTEL LAWRENCE

J. W. PRALEIKA, Savininkas

Rumai: \$2.50 lig \$4.00 ant savaites

50c. 75c. lig \$1.00 ant dienos

Szlitas ir szaltas vanduo koznam

rutime. Gardine sziluma.

Puse bloko nuo Marketo.

Vienas blokas nuo Paceto.

48 Sixth Str. San Francisco.

Specializskai Treinai in East Mahanoy Junction Panedelijs.

Specializski treinai ant Readingo gelezinkelio apieis Mahanoy 9, 9:39, 11, 12:45, 3:25 ir 6:20 val. Gryžtant apieis E. Mahanoy Junction 4:45 7:35, 7:45 ir 9:55. Specializskas treinas apieis Shenandoah 9 val ryte, o gryžtant apieis E. Mahanoy Junction 7:35 vakare. Regularizskai tikietai ir prekes bus vartojami virszminetoje dienoje.

SUSIRINKIMAS.

Lietuvizskos Kooperacijos Szerininku bus laikomas Utarinke 10 Augusto 7 val. vakare ant Csiszkaus sales, E. Mahanoy, St. Uzpraszom visus atsilankyti nes bus svarstoma svarbus reikalai, uzpraszom ir nauju draugu atsilankyti.

Isz Lietuvizsku kaimelu

Tamaqua, Pa. + Po trumpai ligai, mire Hazeltono ligonbutyje, mano dukte Mare, 28 metu amžiaus, pati J. R. Brooks isz Tamaques. Laidotuves atsibuvo 2-ro Augusto su baznytinems apeigoms. Velione paliko dideliam nuliudime vyra 4 seseres: Ona Liudziuviene isz Brattleboro, Vt., Margarieta kuri yra nurse New Yorke; Helena isz Readingo Pa., Julia namie ir broli Kazimiera namie, teipgi paliko tevelius kurie gyveno Tamakeje. Po tevais velione vadinosi Milczinskiute. Paliko viena suneli devyniu metu amžiaus.

Skaitlius gyventuju trisdesimts miestu ir miesteliu, priskaitomu in Bostono distrikta siekia 1,650, 903 ypatu. Nuo 1910 metu iki sziu t. y. in desimts metu tasai skaitlius paaugo 227,474 ypatu. Daugiausia visu Bostono distrikto miesteliu paaugo miestukas Belmont, kuris gyventuju skaitliumi in desimti metu pakilo nuo 5,542 ant 10,774, t. y. 93.8 nuosimeziais.

Boston, Mass. — Pasak policijos praneszimu, nuo 1 sausio sziu metu iki 1 rugpjucio sziumetu iki 1 rupil231231212 Bostono prapuoleli 81 mergina. Dvylika tu merginu surasta. Manoma, kad didzioji dalis ir kitu "prapuoliusi" mergaieziu neprazuvus. Tik ziniu apie jas negaunama.

Ant policijos, Bostone kas menuo prapuola 12 mergaieziu. Apskaitliuojant, kad isz viso SV. Valstijose kas met "prapuola", arba teisingiau pasakius tevus apleidzia nepraneszdamos nieko apie tai, kur vaziuoja — isz viso apie 70,000 merginu.

Montello, Mass. — Monponsett ezere pereita nedeldieni prigere Kazys Brazas, lietuvis isz Montello. Brazis nemokejo plaukti, bet insikabino in valtį, kuria kiti lietuviai iresi ir vilkosi paskui ja per visa ezera. Baigiant irtis prie kito kranto, Brazas paleido valtį turbut tikedamasis pasiekti zeme, ir nuskendo. Brazas paliko moteri ir dvejeta vaiku.

GERI PIRKINEI ART SHOP SZTORE Del iszauvinelimo Szlebes, Paduszkaltes, Staltes, Skaros, visoku Vilnu. Gyvu ir padirbtu Kviektu. JENNIE REFOVICH, 129 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Valgykit Georges' ICE CREAM'A IR KENDES Teipgi pristato del pikniku ir isvaziavimu 24 W. Centre St. Mahanoy City

LIETUVIZSKAS GRABORIUS A. J. SAKALAUCKAS. 801 E. Pine St. Mahanoy City, Pa.

KVITU Knygele Draugystems del iszmokejimo pinigų ligonia-

ma 50c.

KVITU Knygele Draugystems, del Kasieriaus nos sudetu pinigų ant susirinkimu 50c.

W. D. BOZKAUSKAS-CO., MAHANOV CITY, PA.

Tvirčiausia Lietuvizska BANKA

Didele kaucija sudeta Valstijos Banko Departamento. Esu po prieziura Valstijos, telp kad pinigai sudeti mano bankoje negali prazuti. Prilimu pinigų saugiam palalkimul. Sluncezu pinigų in visas dalls svieto, pagal dienos kursa. Parduodu laivakortes kompaniju nustatytais kainoms. Parupinu paszportus kellaujančioms in Lietuva. Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Raszkykite apie kainas o gausite teisinga atsakima. Adresavokite:

V. Lapinskas

601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

PRASARGA: Visus laiszkus o ir pinigų in laiszktuve "Saulė" reika visados siusti ant szito adreso: W. D. Bozowski-Co. Mahanoy City, Pa.

Lietuvos Prekybos ir Pramones Banko Agentura jau siunczia Pinigus in Lietuva.

Turedamas skaitlingus skyrius ir agenturas Didziojoj ir Prusu Lietuvoj Liet. Prek. ir Pram. Bankas gvarantuoja kuogreicziausia ir pigiausiomis sanlygomis iszmokejima pinigų. Siunskite tiesog Banko Agentura nes pigesnis bus persiuntimas. Naudokites proga, tuojaus isvaziuoja in Lietuva Banko Agenturos specialis kurjeris. Su visais reikalais kreipkites: Liet. Pr. ir Pram. Banko Atstovas ir Agenturos Vedejas:

M. NARJAUSKAS,
747 Broad St.
Newark, N. J.



Sveiki Kudikiai Padaro Linksmaš Motinas

Atsakantis maistas ir gera prieziura turi padaryt kudiki stipriu ir kuningu. Jeigu negali savo kudikio žindyti, pirmiausia mintis turetu buti apie

Borden's EAGLE BRAND
(CONDENSED MILK)

Per tris gentkartes motinos vartojo jin, kada ju paciu pienas nebuvo tikęs kudikiui. Beveik koznas kudikis žymiai ir tuojaus tarpsta kada padedamas ant EAGLE BRAND piepo.

Atsakantumas, saugumas ir ekonomija pastato EAGLE BRAND piena geriausiu vartojimui ant stalo ir naminiuose reikaluose. Pirkite deze sziaudien ir naudokite jin kaip piena r eukru ir bukite nepriklausomais nuo brangumo pieno ir stokumo eukraus. Jis prideda malonu skonį kavai, kokai ir szokoladui.

Jeigu jusu kudikis neauga vogoje ir nesuvaldomas, pasiukite sziaudien kupona reikalaujama dykai Kudikiu knygos ir maitinimo instrukcijas jusu kalboje.

THE BORDEN COMPANY
New York.
UŽDETA 1857

Izskirpk szl Kupona. Pažymek Knyga. Pasiusk sziaudien.

Mrs. _____

Street _____

City _____ State _____

Kudikiu Geroves Knyga. (8) Nurodymu Knyga

JOHN G. JOHNSON,
Prezidentas.

VLADAS ZETOVIACKAS
Pirmas Vice-Prezidentas

D. D. COLDREN,
Antras Vice-Prezidentas.

The People's Trust Company

OF FRACKVILLE, PA.

CAPITAL \$125,000.00

THOS. M. REED, Secretary-Treasurer

FRACKVILLE, PA. July 30, 1920

PRANESZIMAS

Musu Banka bus viena isz didžiausiu Banku apelinkeje. Prades bizni isz pirmos dienos su \$125,000.00 kapitalu ir \$25,000.00 Surplus, viso \$150,000.00. Musu szita nauja Banka paduos broliszka ranka del Lietuviu. Vazuodami in Lietuva galesite gaut visokias rodas musu Bankoje. Banko virszininkai visu Lietuviu žinomi, kurie užtars už Lietuvius laike pirkimo namu kreipkites in musu Banka, mes duosim patarimus ir paskolisim pinigų, ir galesite iszmoketi po biski. Turedami pinigų galesite padet in musu Banka. Teipgi kurie da noretu priguleti prie musu Banko tai da galima pirkti szerus. Noredami pirkti szeru, nelaukite ilgai nes jau mažai ju yra ant pardavimo. Noredami pirkti szeru kreipkites prie Direktoriu arba pas Kasierių. Nepamirszkite szios Bankos vardas yra "Peoples" — "ŽMONIJOS" ir teip bus užlaikomas, ateisite in musu Banka, teip busite užganedinti kaip ir savo namuose. Musu Banka neužilgo bus atidaryti.

Viso giaro velijenti, pasiliecame, su pagarba
THE PEOPLE'S TRUST COMPANY
Of Frackville, Pa.

MUZIKOS MYLETOJAMS.

Ka tik iszėjo isz spaudos keturi nauji veikalai Dainos su Notom del Piano: "Gana Broliai Mums Miegoti" duetas. "Kas man darbo" duetas. "O Lietuva Namyfeta" duetas. "Sudlev, Glumine" solo.

Preke po 50c. už klekviena. Siunskite pinigų, registruotam laiszke ar per Money Orderi, stempu neprilimu J. A. ŽEMAITIS, Izsleistojas, 315 S. West St. Shenandoah, Pa.

Dar turite giara proga pirkti puiku vezimeli
Szia sanvaite galite [pirkti už 20 procenta pigiau



Rasite pilna pasirinkima musu sztoze.
PULLMAN VEŽIMUKAI su virszais ir be virsziu, geresnio darbo, lengvai vazuojasi ir padirbti pagal naujausia mada.

GUINAN Mahanoy City, Shenandoah, MtCarmel

VYRU LIGOS



Daktaras KOLER yra vienatintis tarpe Lietuviu daktaras Pittsburgje. Jisai mokinosi Varszavoje, studijavo begije 32 metus invalrias ligas vyru ir moteru, todel jas nuodugniai pažina. Gydo užsnuodintima kraujo ir silpnaybes vyru, spuogus, niezejimus, ligas tinimo, invalrias ligas paelnanczias nuo neczytumo kraujo. Atsiazaukite ypatiszkal, per laiszkus asz negydaui. Dr. Koler kalba Rusiazkal ir Lenkiazkal. Ofisoas valandos nuo 9 ryte lig 8 vakare. Nedeliomis liki 2 val. popiet.

Dr. KOLER, 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Sztai Koki Prieteli Turite—
Merchants Banking Trust Co. Banke

Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket procenta ant sudetu pinigų.

Yra tai Banka in kuri ateinate, kada reikalaujate pagalbos kada perkate namus.

Yra tai Banka kuri pagalbstia jums atmoketi skola per lengvas mensesines mokeskes arba teip tankel kaip jums geriausia iszpuola moketi.

Yra tai Banka kurios virszininkai yra juso tautieciai ir pažinstami.

Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba informacijos, kada norite kur investyti pinigų arba pirkti namus.

Yra tai Banka, kurioje jauczyiates lyg save name.

Yra tai juso Banka.

Pasakykite savo draugams ir pažinstams kad detu savo pinigų in Merchants Banking Trust Co. Banka. Szita Banka žino kaip jums geriausia pagalbeti.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANOV CITY, PA.

—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkewicz A. Danisewicz M. Gavala
P. C. Fenton T. G. Hornsby